

# Um Centro de Recuperação de Desastres vai abrir em Yulee

---

Release Date: Outubro 10, 2017

**ORLANDO, Florida** – Um Centro de Recuperação de Desastres (DRC) será aberto na quarta-feira, 11 de outubro, por quatro dias em Yulee para ajudar os sobreviventes da tempestade da Flórida. O DRC estará aberto das 8h da manhã às 8h da noite até fechar no dia 15 de outubro.

Os Centros de Recuperação de Desastres oferecem apoio presencial para indivíduos e proprietários de pequenas empresas. Especialistas em recuperação da Agência Federal de Gerenciamento de Emergências (FEMA), da Administração de Pequenas Empresas dos EUA (SBA, do inglês *Small Business Administration*) e do estado da Flórida estarão disponíveis para prestar assistência a qualquer pessoa que queira preencher solicitações ou atualizar seu status. Organizações voluntárias estarão disponíveis e oferecem diversos serviços para ajudar os sobreviventes a se recuperar.

O DRC estará localizado no seguinte endereço:

**Yulee (Condado de Nassau)**  
**Antigo escritório do delegado do condado de Nassau**  
**(Former Nassau County Sheriff's Office)**  
**76001 Bobby Moore Circle**  
**Yulee, FL 32097**  
**Horas de Funcionamento: 8h da manhã às 8h da noite**  
**ESTE CENTRO SERÁ FECHADO NO DIA 15 DE OUTUBRO**

À medida que mais centros forem sendo abertos, os sobreviventes podem localizar um centro próximo a eles acessando <https://www.fema.gov/disaster-recovery-centers> ou ligando para a linha de atendimento da FEMA no 800-621-3362, TTY (TDD) 800-462-7585. Os números de linha de atendimento funcionam **das 7h da manhã às 11h da noite, sete dias por semana**. Informações sobre os DRC também estão disponíveis no [Aplicativo Móvel da FEMA](#).



**FEMA**

Page 1 of 3

O processo de cadastramento é o primeiro passo para sua recuperação e requer informações como apólices de seguro e dados bancários para uma possível transferência direta de fundos. Preferencialmente, os sobreviventes devem se



cadastrar antes de ir ao DRC.

A Administração de Pequenas Empresas dos EUA (SBA) oferece empréstimos federais de desastre a juros baixos para proprietários e locatários de imóveis e empresas de qualquer tamanho. A SBA é a principal fonte de fundos do governo federal para a reconstrução de propriedades danificadas de longo prazo.

Se você tiver acesso a telefone ou internet, pode se cadastrar das seguintes maneiras:

- On-line no [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).
- Ligando para a linha de ajuda da FEMA no **800-621-3362** para serviço de voz, 711 e serviço de retransmissão de vídeo (VRS). Se você é surdo ou tem deficiência auditiva ou de fala e usa um TTY, ligue para 800-462-7585. As informações sobre o processo de registro estão disponíveis na língua de sinais americana (ASL) em: [fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546](https://www.fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546).
- A ajuda está disponível na maioria dos idiomas.
- Baixe o [Aplicativo Móvel da FEMA](#) e cadastre-se.

Você pode ter outras necessidades durante sua visita ao DRC:

- Se você tiver alguma deficiência e precisar de serviços especiais, procure um gerente do DRC ao chegar.
- Serviços de tradução são oferecidos por meio de Serviços de Interpretação por Telefone em 200 idiomas.

Equipes de Assistência aos Sobreviventes de Desastre (DSA) estão sondando áreas afetadas e podem cadastrar sobreviventes para receber a assistência da FEMA, se necessário. Serviços de Interpretação por Telefone estão disponíveis em muitos idiomas para ajudar os sobreviventes com suas necessidades relacionadas ao idioma. Se os residentes precisarem de mais assistência, podem ser encaminhados pelas DSA a um DRC.



**FEMA**

Page 2 of 3

Se você já estiver cadastrado, não é necessário visitar um DRC, mas é possível que queira conversar com um Especialista em Recuperação para atualizar seu status ou obter ajuda das outras organizações.

Os subsídios da FEMA não precisam ser reembolsados. A assistência da FEMA não é tributável e não afeta a elegibilidade para o Seguro Social (*Social Security*), Medicaid ou outros benefícios federais.

Os sobreviventes devem se cadastrar mesmo que tenham seguro. A FEMA não pode duplicar os pagamentos de seguro, mas candidatos subsegurados podem receber ajuda depois de terem recebido suas indenizações.

Para obter mais informações de recuperação, visite [www.FEMA.gov/IrmaFL](http://www.FEMA.gov/IrmaFL), siga [@FEMARegion4 no Twitter](#) ou visite a [página da FEMA no Facebook](#).

Brenen Sidwell (left) and Edith Lovell, FEMA Individual Assistance representatives, register Hurricane Irma survivors in a FEMA Disaster Recovery Center (DRC) in Yulee, Florida.

###

*A missão da FEMA é apoiar nossos cidadãos e socorristas para garantir que trabalhem juntos como uma nação para construir, apoiar e melhorar nossa capacidade de nos prepararmos, nos protegemos, respondermos, nos recuperarmos e mitigarmos todos os perigos.*

*A assistência de recuperação de desastres está disponível sem preconceito de raça, cor, religião, nacionalidade, sexo, idade, necessidades especiais, proficiência em inglês ou situação econômica. Se você ou alguém que você conheça tiver sido discriminado, ligue gratuitamente para a FEMA no número 800-621-FEMA (3362). Para TTY, ligue para 800-462-7585.*

*Não é necessário que indivíduos solicitem um empréstimo da SBA para receber assistência de abrigo temporário da FEMA e os subsídios para despesas com transporte público, despesas médicas e dentárias e despesas com funeral e enterro. No entanto, os candidatos que receberem pedidos de empréstimo da SBA devem submetê-los para a SBA para serem elegíveis para assistência que cubra bens pessoais, conserto ou substituição de veículos e despesas de mudança e armazenamento.*

###



**FEMA**

Page 3 of 3